

отметив, что Комитет по программе и координации на первой части своей тридцатой сессии рекомендовал, чтобы, в частности, резолюция S-17/2 Генеральной Ассамблеи от 23 февраля 1990 года, была полностью отражена в предлагаемом среднесрочном плане 49/,

вновь заявляя о принципиальном значении Глобальной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-17/2,

1. решительно заявляет о необходимости полного осуществления всех мандатов и мероприятий, включенных в Глобальную программу действий, принятую Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, и принятия эффективных последующих мер в связи с этой программой;

2. просит Генерального секретаря своевременно представить заявление о последствиях для бюджета по программам осуществления всех мандатов и мероприятий, включенных в Глобальную программу действий, соответствующим комитетам Генеральной Ассамблеи на ее сорок пятой сессии в соответствии с положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, с целью предоставления государствам-членам подробного и точного описания мандатов и мероприятий подразделений Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками с указанием объема и характера ресурсов, необходимых для полного осуществления возложенных на них обязанностей.

37-е пленарное заседание

27 июля 1990 года

1990/85. ЗАЩИТА ИНТЕРЕСОВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 39/248 Генеральной Ассамблеи от 9 апреля 1985 года, в которой Ассамблея приняла руководящие принципы для защиты интересов потребителей,

ссылаясь также на свою резолюцию 1988/61 от 27 июля 1988 года, в которой содержится настоятельный призыв к правительствам осуществлять руководящие принципы для защиты интересов потребителей и просьба к Генеральному секретарю оказать помощь правительствам в этой связи,

отмечая с удовлетворением рекомендации регионального семинара Организации Объединенных Наций по вопросу о защите интересов потребителей для региона Азии и Тихого океана, который состоялся в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Банггкоке 19-22 июня 1990 года 50/,

49/ Там же, часть I, пункт 39.

50/ E/1990/76/Add.1, приложение.

сознавая, что потребность в помощи в области защиты интересов потребителей, особенно в развивающихся странах, все еще велика,

признавая роль неправительственных организаций в содействии осуществлению руководящих принципов и растущее осознание частным сектором преимуществ политики, ориентированной на потребителей,

принимая к сведению усилия, предпринимаемые в настоящее время в рамках системы Организации Объединенных Наций в содействии осуществлению руководящих принципов для защиты интересов потребителей,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад по вопросу о защите интересов потребителей, подготовленный в соответствии с резолюцией 1988/61 Совета 51/;
2. настоятельно призывает все правительства продолжать свои усилия по осуществлению руководящих принципов для защиты интересов потребителей и создавать соответствующие средства для координации политики и программ в области защиты интересов потребителей;
3. призывает правительства сотрудничать, в случае необходимости, в осуществлении совместных усилий по защите интересов потребителей, включая разработку норм безопасности и процедур проверки товаров, а также в обмене информацией и консультативными услугами;
4. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с фондами и программами Организации Объединенных Наций в области развития, региональными комиссиями и другими соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь правительствам, в особенности правительствам развивающихся стран и других заинтересованных стран, в осуществлении руководящих принципов для защиты интересов потребителей и разработать программу действий на предстоящие пять лет по осуществлению руководящих принципов; такая программа, рассмотрение которой будет проведено в десятую годовщину принятия руководящих принципов, должна осуществляться при условии наличия внебюджетных средств и предусматривать конкретные мероприятия, такие как созыв региональных семинаров и проведение последующих мероприятий, организация обзора мер, принимаемых в рамках руководящих принципов для защиты интересов потребителей, предоставление консультативных услуг правительствам, в особенности правительствам развивающихся стран, по их просьбе, а также подготовка конкретных руководящих принципов в областях, где начинает проявляться озабоченность;
5. просит также Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1992 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.

37-е пленарное заседание
27 июля 1990 года